



香港大學
THE UNIVERSITY OF HONG KONG



QuickStats is prepared by the Communications and Public Affairs Office and the figures are supplied by the Management Information Unit, Vice-Chancellor's Office.

《數據一覽》由傳訊及公共事務處製作，所有數字由校長辦公室管理資訊組提供。

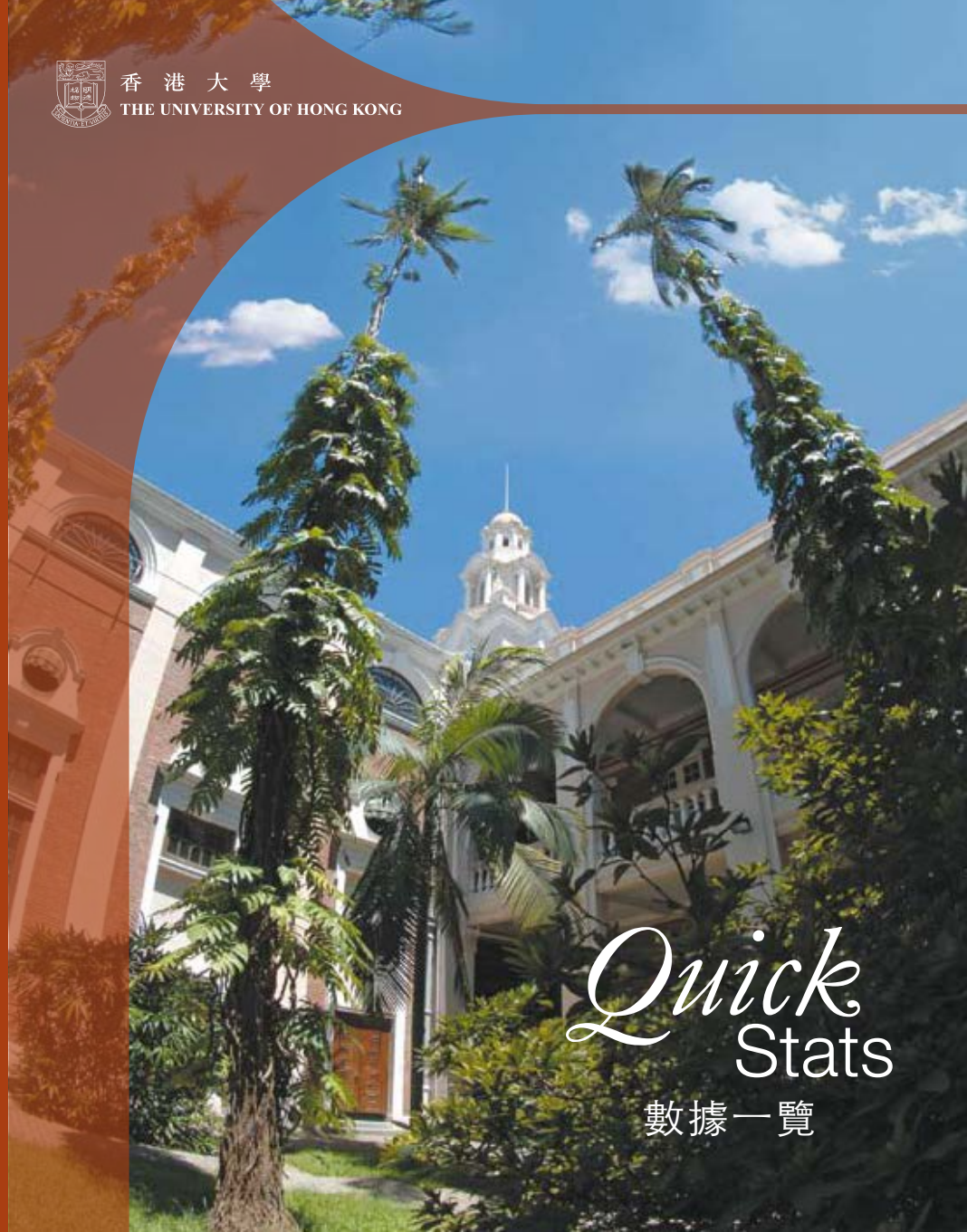
October 2011
二零一一年十月

www.cpao.hku.hk/qstats/



Quick Stats

數據一覽



OVERVIEW 綜覽

2011 Quacquarelli Symonds (QS) World University Ranking 二零一一年度QS.com世界大學排名	22
2011 The Times Higher Education (THE) World University Ranking 二零一一年度泰晤士報高等教育世界大學排名	34

		Male 男	Female 女	All 總計	% International 國際化百分比
Student Admission* 入學新生人數* (2010/2011)	Postgraduate (Research and Taught) 研究生 (研究式及修課式)	2,257	2,780	5,037	41.6%
	Undergraduate 本科生	1,705	1,842	3,547	23.8%
	All 總計	3,962	4,622	8,584	34.2%
Student Enrollment* 整體在學人數* (2010/2011)	Postgraduate (Research and Taught) 研究生 (研究式及修課式)	5,346	5,659	11,005	41.6%
	Undergraduate 本科生	5,303	5,952	11,255	19.9%
	All 總計	10,649	11,611	22,260	30.7%
Graduates 畢業生 (2009/2010)	Postgraduate (Research and Taught) 研究生 (研究式及修課式)	2,000	2,242	4,242	36.1%
	Undergraduate 本科生	1,664	1,998	3,662	13.5%
	All 總計	3,664	4,240	7,904	25.6%

* Excluding exchange-in and visiting students on all levels of studies. Students on outreach programmes are included.
* 包括外展學位課程學生，並不包括所有課程之交換生及訪問學生。

		All 總計	% International 國際化百分比
Staff* 教職員* (2010/2011)	Professoriate 教授	1,014	56.0%
	Research and Academic Support 研究及教學支援	2,032	
	Administrative and Support 行政及支援	2,413	
	Technical 技術	1,118	
	All 總計	6,577	

* Excluding visiting and honorary professors.
* 教職員人數不包括客座及名譽教授人員。

** Student and staff figures are in headcounts and include all funding sources.
** 學生及教職員總人數包括所有資助來源。



STUDENT PROFILES 2010 / 2011 (In Headcounts)

二零一零 / 二零一一年度學生人數總覽

Enrollment of Students on All Programmes

所有課程就讀學生人數

Faculty 學院	Postgraduate (Research and Taught) 研究生 (研究式及修課式)		
	UGC-funded Programmes 教資會資助課程	Self-funded Programmes 自資課程	Total 總數
Architecture 建築	319	411	730
Arts 文	237	578	815
Business and Economics 經濟及工商管理	63	1,795	1,858
Dentistry 牙醫	69	117	186
Education 教育	851	897	1,748
Engineering 工程	490	1,136	1,626
Law 法律	224	604	828
Medicine 醫	596	580	1,176
Science 理	522	299	821
Social Sciences 社會科學	238	979	1,217
All Faculties 全校學院合計	3,609	7,396	11,005
In % Distribution 分佈百分比	16.2%	33.2%	49.4%

Undergraduate 本科生			All Levels 全部課程		
UGC-funded Programmes 教資會資助課程	Self-funded Programmes 自資課程	Total 總數	UGC-funded Programmes 教資會資助課程	Self-funded Programmes 自資課程	Total 總數
347	49	396	666	460	1,126
1,237	-	1,237	1,474	578	2,052
1,913	123	2,036	1,976	1,918	3,894
261	-	261	330	117	447
644	-	644	1,495	897	2,392
1,528	10	1,538	2,018	1,146	3,164
399	209	608	623	813	1,436
1,558	325	1,883	2,154	905	3,059
1,491	-	1,491	2,013	299	2,312
929	232	1,161	1,167	1,211	2,378
10,307	948	11,255	13,916	8,344	22,260
46.3%	4.3%	50.6%	62.5%	37.5%	100%

Enrollment of International Students on All Programmes (Excluding Exchange-in Students)

所有課程國際學生就讀人數 (不包括交換生)

Country 國家	Postgraduate (Research and Taught) 研究生 (研究式及修課式)	Undergraduate 本科生	All Levels 全部課程
Mainland China 中國內地	3,356	1,189	4,545
Other Asian Countries 其他亞洲國家	415	348	763
Australia and New Zealand 澳洲及紐西蘭	76	110	186
European Countries 歐洲國家	383	369	752
North American Countries 北美國家	320	212	532
Others (e.g. Central and South America, African Countries) 其他 (例如: 中美及南美、非洲國家)	31	14	45
All Countries 全部國家總計	4,581	2,242	6,823

% Postgraduate (Research and Taught) 研究生 (研究式及修課式) 百分比	% Undergraduate 本科生百分比	% All Levels 全部課程百分比
73.3%	53.0%	66.6%
9.1%	15.5%	11.2%
1.7%	4.9%	2.7%
8.4%	16.5%	11.0%
7.0%	9.5%	7.8%
0.7%	0.6%	0.7%
100%	100%	100%

Enrollment of Exchange Students

交換生就讀人數

Country 國家	Number of Exchange Students Studying in HKU 在港大進修的交換生數目	Number of HKU Students On Exchange 參加交換生計劃的港大學生數目
HKU Worldwide Undergraduate Exchange Programme 香港大學世界聯繫網本科生交換生課程		
American Countries (Canada, United States of America, Mexico, Chile) 美洲國家 (加拿大、美國、墨西哥、智利)	365	353
European Countries (Austria, Denmark, Finland, France, Germany, Ireland, Italy, Netherlands, Norway, Spain, Sweden, Switzerland, United Kingdom) 歐洲國家 (奧地利、丹麥、芬蘭、法國、德國、愛爾蘭、意大利、荷蘭、挪威、西班牙、瑞典、瑞士、英國)	274	332
Asian Countries/Regions (Mainland China, Israel, Japan, Korea, Malaysia, Singapore, Taiwan) 亞洲國家 / 地區 (中國內地、以色列、日本、韓國、馬來西亞、新加坡、台灣)	227	169
Australia and New Zealand 澳洲及紐西蘭	60	79
African Countries (South Africa) 非洲國家 (南非)	2	4
Postgraduate Exchange Programmes 研究生交換生課程		
Mainland China 中國內地	6	-
Other Countries 其他國家	9	4
All Types / Countries 全部交換生課程	943	941

Enrollment of Students on Outreach Degree Programmes Operated in China

在中國內地開辦的外展學位課程就讀學生人數

Programme 課程	Location 地點	Number of Students 學生數目
HKU Master of Business Administration (International) 香港大學工商管理碩士 (國際課程)	Shanghai 上海	588
HKU Master of Finance 香港大學金融學碩士	Shenzhen 深圳	435
HKU Master of Science in Construction Project Management 香港大學理科碩士 (建築策劃管理學)	Chongqing 重慶	18
HKU Master of Science in Real Estate 香港大學理科碩士 (房地產)	Chongqing 重慶	30
HKU Master of Dental Surgery in Periodontology 香港大學牙醫碩士 (牙周病學)	Beijing 北京	5
All Programmes 全部課程		1,076



STAFF PROFILES

教職員數據

Number of Staff in Headcount (As at December 31, 2010)

教職員全體人數 (至二零一零年十二月三十一日止)

Type of Staff 教職員類別	Regular 常規	Temporary 暫任	Honorary / Visiting 名譽 / 客座	All 總計
Academic Staff 教學人員	1,499	1,547	3,046	6,092
Professoriate 教授人員	988	26	2,315	3,329
Research 研究人員	224	1,354	187	1,765
Support (such as Teaching Consultants, Instructors, Tutors, Demonstrators) 教學支援人員 (例如: 教學顧問、教師、 導師、助教)	287	167	544	998
Non-Academic Staff 非教學人員	2,972	559	26	3,557
Administrative and Support Staff 行政及支援人員	2,093	320	26	2,439
Technical 技術人員	879	239	-	1,118
All Staff 全體人員	4,471	2,106	3,072	9,649

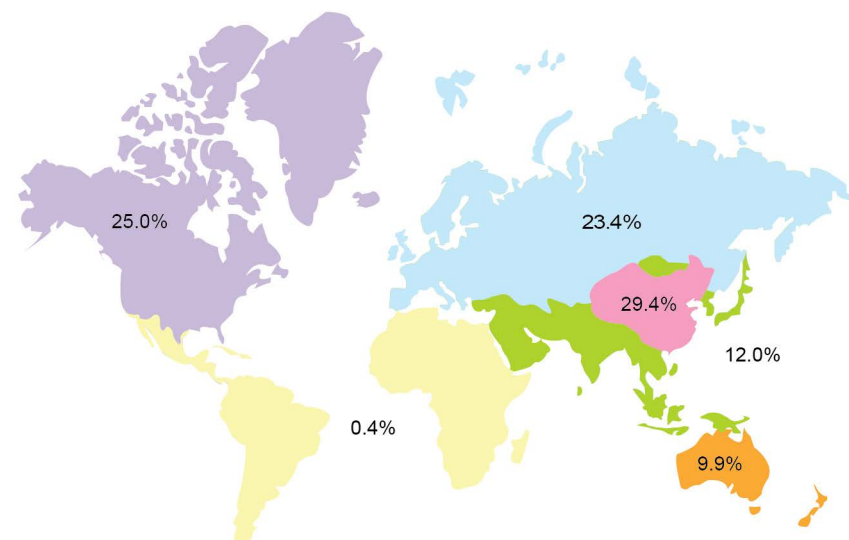
Note: Staff of University Companies or who are hourly paid are excluded in the staff numbers listed above.

註: 以上表列的教職員數目並不包括受聘於大學成立的公司的僱員及時薪員工。

Distribution of International Professoriate Staff by Country (Excluding Honorary / Visiting)

國際教授人員按國家分佈人數 (不包括名譽 / 客座教授人員)

Country 國家	Headcount 人數	% 百分比
Mainland China 中國內地	167	29.4%
Other Asian Countries 其他亞洲國家	68	12.0%
Australia and New Zealand 澳洲及紐西蘭	56	9.9%
European Countries 歐洲國家	133	23.4%
North American Countries 北美國家	142	25.0%
Others (e.g. Central and South America, African Countries) 其他 (例如: 中美及南美、非洲國家)	2	0.4%
All Countries 全部國家總計	568	100%



GRADUATE PROFILES

畢業生數據

HKU Graduates / Alumni

香港大學畢業生 / 校友

Cumulative Number of Alumni (as of June 2011)

校友累積人數 (至二零一一年六月止)

147,523



Number of Graduates of All Programmes in 2009 / 2010

二零零九 / 二零一零年度所有課程的畢業生人數

Faculty 學院	Postgraduate (Research and Taught) 研究生 (研究式及修課式)		
	UGC-funded Programmes 教資會資助課程	Self-funded Programmes 自資課程	Total 總數
Architecture 建築	114	200	314
Arts 文	54	196	250
Business and Economics 經濟及工商管理	13	765	778
Dentistry 牙醫	9	70	79
Education 教育	362	315	677
Engineering 工程	101	424	525
Law 法律	141	271	412
Medicine 醫	157	272	429
Science 理	112	146	258
Social Sciences 社會科學	86	434	520
All Faculties 全校學院合計	1,149	3,093	4,242

Undergraduate 本科生			All Levels 全部課程		
UGC-funded Programmes 教資會資助課程	Self-funded Programmes 自資課程	Total 總數	UGC-funded Programmes 教資會資助課程	Self-funded Programmes 自資課程	Total 總數
99	–	99	213	200	413
423	–	423	477	196	673
542	310	852	555	1,075	1,630
52	–	52	61	70	131
170	–	170	532	315	847
484	14	498	585	438	1,023
94	92	186	235	363	598
322	185	507	479	457	936
519	–	519	631	146	777
292	64	356	378	498	876
2,997	665	3,662	4,146	3,758	7,904

Distribution of International Graduates by Country (2009 / 2010)

二零零九 / 二零一零年度國際畢業生按國家分佈人數

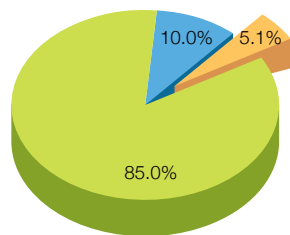
Country 國家	Postgraduate (Research and Taught) 研究生 (研究式及修課式)	Undergraduate 本科生	All Levels 全部課程
Mainland China 中國內地	1,031	289	1,320
Other Asian Countries 其他亞洲國家	163	48	211
Australia and New Zealand 澳洲及紐西蘭	44	17	61
European Countries 歐洲國家	166	94	260
North American Countries 北美國家	119	45	164
Others (e.g. Central and South America, African Countries) 其他 (例如：中美及南美、非洲國家)	9	1	10
All Countries 全部國家總計	1,532	494	2,026

% Postgraduate (Research and Taught) 研究生 (研究式及修課式) 百分比	% Undergraduate 本科生百分比	% All Levels 全部課程百分比
67.3%	58.5%	65.2%
10.6%	9.7%	10.4%
2.9%	3.4%	3.0%
10.8%	19.0%	12.8%
7.8%	9.1%	8.1%
0.6%	0.2%	0.5%
100%	100%	100%

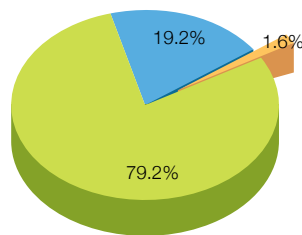
First Destination of Full-time Graduates

全日制畢業生首個出路

(% distribution based on Employment Survey as of December 2010)
(根據二零一零年十二月所作調查的就業情況百分比)



% Postgraduate (Research and Taught)
研究生 (研究式及修課式) 畢業生百分比



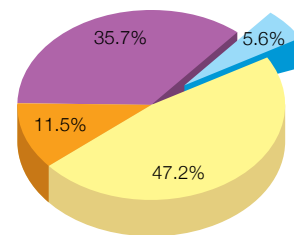
% Bachelor's Degree
學士學位畢業生百分比

Employed 受僱 Further Studies 繼續進修 Others 其他

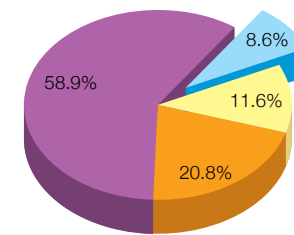
First Employment of Full-time Graduates by Employment Sector

全日制畢業生首份工作的受僱界別

(% distribution based on Employment Survey as of December 2010)
(根據二零一零年十二月所作調查的就業情況百分比)



% Postgraduate (Research and Taught)
研究生 (研究式及修課式) 畢業生百分比



% Bachelor's Degree
學士學位畢業生百分比

Civil Service 公務員 Education 教育界
Community, Social and Personal Services 公共機構、社會及個人服務
Commerce and Industry 工商界

RESEARCH PROFILES

研究數據

Research Funding Received in 2009 / 2010

二零零九 / 二零一零年度用於研究的資助金額

Fund Source 資助來源	HK\$ (in Million) 港元 (百萬)	% 百分比
Block Grant from University Grants Committee 大學教育資助委員會整體撥款	1,447.0	60.3%
Research Grants Council / University Grants Committee 研究資助局 / 大學教育資助委員會的研究補助金	226.7	9.4%
General Research Fund (Formerly known as Competitive Earmarked Research Grant) 優配研究金 (前稱角逐研究用途補助金)	141.1	5.9%
Others 其他	85.6	3.6%
Research Grants Council Direct Allocation 研究資助局直接撥款	13.8	0.6%
Other External Sources (Including Government, Private, Industry) 其他校外資助 (包括政府、私人、業界)	576.8	24.0%
University of Hong Kong Foundation Allocation 香港大學教研發展基金撥款	29.0	1.2%
Income from Research-Related Endowment Funds 與研究有關的捐贈基金收入	105.9	4.4%
Total Funding Received 總資助金額	2,399.2	100%

Research Outputs in 2009 / 2010

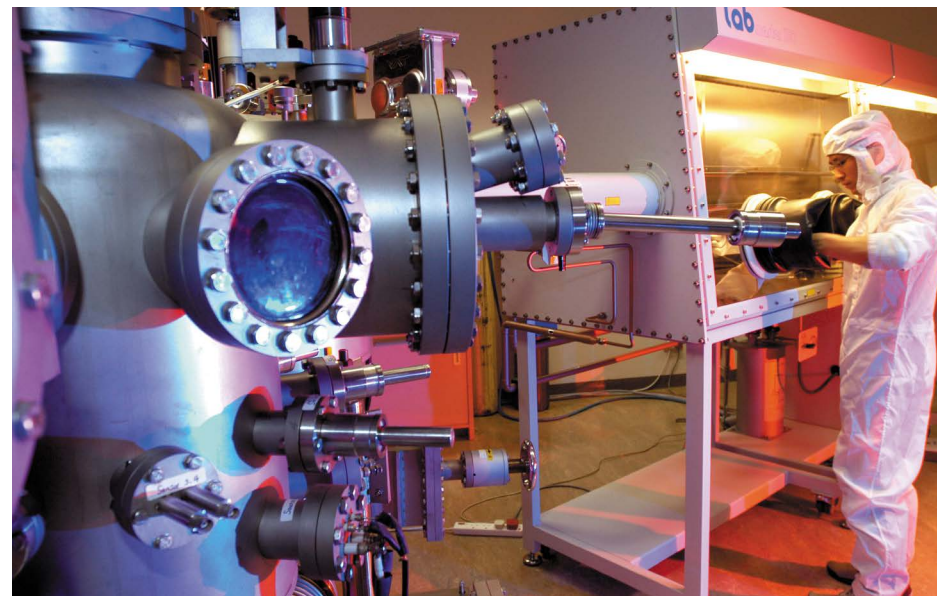
二零零九 / 二零一零年度研究成果

Broad Disciplinary Areas 廣泛學科領域	All Research Output 總研究成果	Refereed Research Output 已審定研究成果	Prizes and Awards 獎項
Biology and Medicine 生物及醫學	3,858	3,313	115
Engineering 工程	1,314	1,051	37
Humanities, Social Sciences and Business Studies 人文學科、社會科學及商學	2,705	1,802	76
Physical Sciences 自然科學	560	373	19
All 總計	8,438	6,540	247

Research Projects in 2009 / 2010 (On-going and New)

二零零九 / 二零一零年度研究計劃 (續辦及新辦)

Broad Disciplinary Areas 廣泛學科領域	Research Grants Projects 研究資助計劃		Research Contract Projects 研究合同計劃		All 總計	
	No. of Projects 研究計劃 數目	Funding (in HK\$M) 百萬港元 資助金額	No. of Projects 研究計劃 數目	Funding (in HK\$M) 百萬港元 資助金額	No. of Projects 研究計劃 數目	Funding (in HK\$M) 百萬港元 資助金額
Biology and Medicine 生物及醫學	2,544	3,422.2	293	400.1	2,837	3,822.3
Engineering 工程	605	430.7	62	29.7	667	460.4
Humanities, Social Sciences and Business Studies 人文學科、社會科學及商學	1,112	981.6	195	206.6	1,307	1,188.2
Physical Sciences 自然科學	460	483.3	31	15.2	491	498.5
All 總計	4,721	5,317.7	581	651.6	5,302	5,969.3



Patents Granted (Since 1998 and up to June 2010)

獲頒發專利 (由一九九八年至二零一零年六月)

Type 類別	Cumulative Number 累積數目
Human Necessities 人類必需品	69
Performing Operations, Transporting 執行操作、運輸	12
Chemistry, Metallurgy 化學、冶金學	38
Fixed Constructions 固定建設	2
Mechanical Engineering, Lighting, Heating, Weapons, Blasting 機械工程、照明、熱能、武器、爆破	2
Physics 物理	44
Electricity 電力	51
Multiple 多樣類別*	31
All Types 總類別	249

* Multiple types refer to patent granted which covers more than 1 of those types specified above.

* 多樣類別指所獲專利不止涉及上述一個類別。

FINANCE
財政**Income and Expenditure 2009 / 2010**

二零零九 / 二零一零年度收支

Income 收入	HK\$'000 港元 (千)	% 百分比
Government Subventions 政府補助撥款	2,793,696	46.4%
Tuition, Programmes and Other Fees 學費、課程及其他收費	1,033,821	17.2%
Interest and Investment Return 利息及投資收益	700,990	11.6%
Donations and Benefactions 外界捐助	794,149	13.2%
Auxiliary Services 輔助服務	198,318	3.3%
Other Income 其他收益	501,242	8.3%
Total Income 總收入	6,022,216	100%

Expenditure 支出	HK\$'000 港元 (千)	% 百分比
Learning and Research 學習及科研	4,152,194	79.3%
Instruction and Research 教學及科研	3,756,084	71.7%
Library 圖書館	198,632	3.8%
Central Computing Facilities 中央計算設施	135,887	2.6%
Other Academic Services 其他教學設施	61,591	1.2%
Institutional Support 教學支援	1,082,821	20.7%
Management and General 管理及一般項目	215,304	4.1%
Premises and Related Expenses 校舍及有關開支	549,481	10.5%
Student and General Education Services 學生及通識教育服務	202,596	3.9%
Other Activities 其他活動	115,440	2.2%
Total Expenditure 總支出	5,235,015	100%

SCHOLARSHIPS FOR UNDERGRADUATES 2010 / 2011

二零一零 / 二零一一年度本科生獎學金

Number of Undergraduates with Scholarships Awarded 獲獎學金本科生數目	1,547	Values of Scholarships: Up to HK\$413,072 獎學金金額：最高金額為港幣四十一萬三千零七十二元
---	-------	---

GIVING TO HKU

捐賞港大

Donation Facts in 2010 / 2011

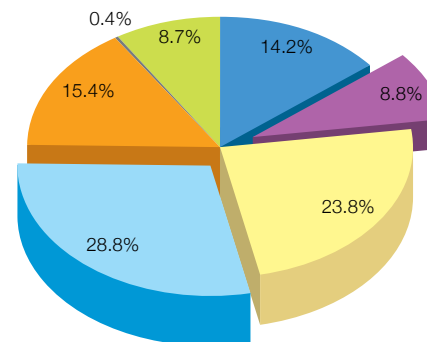
二零一零 / 二零一一年度捐獻數據

Total Number of Gifts Received 捐獻項目	7,438
Total Amount of Donations 捐款總額	\$ 669M 百萬
Total Number of Donors 捐助者總數	3,508
Number of First-time Donors 首次捐助者數目	974
Ratio of Alumni vs Non-Alumni Donors 校友與非校友捐助者比例	57:43



Distribution of Donations 2010 / 2011

二零一零 / 二零一一年度捐款用途分佈



Faculty / Departmental Development
學院 / 學系發展

Campus Development
校園發展

Scholarships / Bursaries / Prizes / Student
Development and Activities
獎助學金 / 學生發展及活動

Professorships / Fellowships
教授席 / 訪問學人

Academic Research
學術研究

Conferences / Workshops
會議 / 工作坊

General Uses
一般用途

LIBRARIES RESOURCES 2010 / 2011

二零一零 / 二零一一年度圖書館資源

Main and Specialist Libraries 總館及專科圖書館	Number of Bound Volumes 裝釘成冊的書籍數目
General Library 綜合圖書館	1,360,231
Fung Ping Shan Library 馮平山圖書館	975,057
Medical Library 醫學圖書館	222,115
Law Library 法律圖書館	130,098
Education Library 教育圖書館	68,058
Dental Library 牙科圖書館	61,756
Music Library 音樂圖書館	36,323
All Libraries 所有圖書館	2,853,638

Main Libraries' E-Resources 總館電子資源	Number 數目
E-journals (Subscriptions) 電子期刊 (訂閱)	55,431
E-journals (Titles) 電子期刊 (種數)	43,102
Databases 數據庫	687
E-books 電子書	2,903,232
Computer Files 電腦檔案	40,279

Total Number of Registered Libraries Users 已登記的圖書館使用人士總數	112,470
---	----------------

% Distribution of Registered Libraries Users 已登記的圖書館使用人士分佈百分比	
University's Staff and Students 大學教職員及學生	31.8%
Alumni 校友	44.3%
Others 其他	23.9%

Student Learning Support Resources / Services

學生學習支援之資源 / 服務

Type 類別	Number 數目
Library Seats 圖書館座位	2,834
Single Study Rooms for Postgraduate Students 研究生獨立溫習室	64
24 Hours Student Learning Centre 二十四小時學生研習中心	1
Knowledge Navigation Centre 知識導航中心	1
Fixed/Wireless Network Access Points 固定 / 無線連網點	458
Postgraduate Library Workshop 研究生圖書館應用工作坊	94 Workshops 工作坊
Information and Referral Service 資訊及信息轉介服務	92,163 Reference Transactions 參考問題

COMPUTING AND NETWORK RESOURCES

電腦及網絡資源

Computing and Network Resources 2011 二零一一年度電腦及網絡資源	Number 數目
Number of Wired Network Access Points 網絡連點數目	30,710
Number of Wireless Network Access Points 無線連網點數目	1,668
Number of E-mail Addresses for Staff, Students and Graduates 教職員、學生及校友的電郵地址總數	124,156
Total Bandwidth for Direct Connection to the Internet and Research/Education Networks 直接連繫互聯網及研究/教育網絡	4,350 (in Mbps)
Aggregated Central Computing Power for Teaching and Research Purposes (Theoretical Peak Computing Speed) 中央電腦用於教研計劃的運算力 (按理論最高運算速度GFLOPS計算)	39,108 (in GFLOPS)



UNIVERSITY MUSEUM AND ART GALLERY

大學美術博物館

Number of Art Exhibitions Organized Since Inception in 1976 to May 2011 自一九七六年建成以來籌辦藝術展覽總數	308
Number of Art Exhibitions Held Annually 每年藝術展覽舉辦數目	10
Annual Number of Visitors 每年訪客人數	Around (約) 40,000
Internationally Famous Collections 世界著名藏品項目	Tang Dynasty Underglaze – Blue Waterpot 唐朝釉裡藍水注 Yuan Dynasty Nestorian Bronze Crosses 元朝景教青銅十字架

SPACE 土地應用

Distribution of Space by Categories Based on Total Gross Covered Floor Area (as of June 2011)

各類用地面積總計 (至二零一一年六月止)

Category 類別	Gross Covered Floor Area (in sq. m) 總面積 (平方米)	% 百分比
Academic Space 教學用地	240,368	41.3%
Central and Departmental Libraries 中央及學系圖書館	44,368	7.6%
Central Administration and Maintenance 中央行政及維修部門	19,434	3.3%
Student and Staff Amenities 師生文娛設施	25,670	4.4%
Sports Facilities 體育設施	13,922	2.4%
Student Halls of Residence and Staff Quarters 學生宿舍及教職員宿舍	231,636	39.8%
Others (Including HKU Museum and HKU Press) 其他用途 (包括港大博物館及港大出版社)	7,041	1.2%
All Categories 總計類別	582,439	100%

HKU SPACE Gross Covered Floor Area (as of June 2011) 香港大學專業進修學院土地設施總面積為 (至二零一一年六月止)	44,301 sq. m (平方米)
--	-----------------------

Land Holdings

土地產業

Sites 位置	Lot Area (in Hectares) 地段面積 (公頃)
Hong Kong Island 香港島	
Main Campus 校本部	17.3
Medical Campus 醫學院	4.1
Other Sites on Pokfulam 位於薄扶林的其他校園	22.1
New Territories 新界	
The Kadoorie Institute 嘉道理研究所	9.6
All 總面積	53.1

Halls and Student Residences

學生宿舍

Number of Places 舍堂宿位數目	Number 數目
Existing 現有宿位	4,700
Planned 計劃增建	1,800

HKU SCHOOL OF PROFESSIONAL AND CONTINUING EDUCATION (HKU SPACE)

香港大學專業進修學院

Enrollment in Local Programmes Run by HKU SPACE in 2010 / 2011

二零一零 / 二零一一年度由香港大學專業進修學院開辦的本地課程學生人數

Programme 課程類別	Headcount Enrolled 人數
Postgraduate Programmes 高等學位課程	5,777
Degree Programmes (Including Full-time Degree Programmes) 學位課程 (包括全日制學位課程)	15,288
Sub-Degree Programmes 副學士學位課程	33,755
General / Short Courses (Including Non-award Bearing Professional Courses) 一般 / 短期課程 (包括不涉學銜的專業課程)	21,623
Community College Programmes (Full-time Associate Degree and Higher Diploma Programmes) 附屬學院課程 (全日制副學士及高級文憑課程)	8,772
All Local Programmes 全部本地課程	85,215

Enrollment in Mainland Programmes Run by HKU SPACE in 2010/2011 二零一零 / 二零一一年度由香港大學專業進修學院開辦的內地課程學生人數	2,582
--	-------

UNIVERSITY DIRECT AND INDIRECT SUBSIDIARIES

大學的附屬機構

Enterprise 企業	HKU Enterprise Ltd.
	Versitech Ltd. 港大科橋有限公司
	The University of Hong Kong (Shenzhen) Ltd. 香港大學(深圳)有限公司
Education 教育	HKU School of Professional and Continuing Education 香港大學專業進修學院
Research 研究	HKU Pasteur Research Centre Ltd. 香港大學一巴斯德研究中心有限公司
Technology 科研技術	E-Business Solutions Limited 易新科技有限公司



Note: Some percentages or figures do not add up to 100% or total owing to rounding.
注意：上述個別項目的數字或百分比經尾數調整，合計後與總數或有差距。